

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0A1 / Noyau 0A1
Gatineau
Quebec
K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Mainframe & Business Software Procurement Division
/ Div des achats des ordi principaux et des logiciels de
gestion
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
4C1, Place du Portage III
Gatineau
Quebec
K1A 0S5

Title - Sujet GCDOCS MIGRATION TOOL	
Solicitation No. - N° de l'invitation EN869-141670/A	Amendment No. - N° modif. 002
Client Reference No. - N° de référence du client 20141670	Date 2014-08-15
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$EEM-006-27829	
File No. - N° de dossier 006eem.EN869-141670	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2014-09-08	Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Quenville, Elizabeth	Buyer Id - Id de l'acheteur 006eem
Telephone No. - N° de téléphone (613) 937-2727 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Modification n° 002
Demande de soumissions n° EN869-141670/A
SOLUTION D'APPRENTISSAGE EN LIGNE SUR LA SANTÉ ET SÉCURITÉ AU TRAVAIL (SALSST)

Cette modification a pour but de répondre aux questions sur la présente demande de soumissions telles que détaillées à la section A.

SECTION A – QUESTIONS ET RÉPONSES

#	Question	Response
3	En se référant à Annexe A, Énoncé des besoins, l'exigence obligatoire O-14 et l'exigence cotée C-11: Nous voyons que le Canada cherche à verser des données dans un serveur de contenu. Que ces données soient versées dans un serveur de contenu ou extraites de celui-ci, les références de clients doivent prouver que nous disposons de « pilotes » logiciels pour communiquer avec les interfaces applicatives OpenText du serveur de contenu. Nous demandons donc de modifier les exigences O-14 et C-11 afin de permettre aux soumissionnaires de donner des références de clients ayant utilisé la solution proposée pour verser des données dans un serveur de contenu ou les en extraire.	Le Canada a considéré la demande, et déterminé que la modification proposée ne permettrait pas une évaluation adéquate de l'expérience. Les exigences O-11 et C-14 restent inchangées.
4	En se référant à Annexe B, Base de paiement: Le Canada a-t-il envisagé de modifier son approche pour considérer un tarif fondé sur le nombre de fichiers versés ou la quantité de données versées au serveur de contenu?	Le Canada a considéré la demande, et déterminé que les modifications proposées à la Base de paiement ne sera accepté. Les tableaux des prix restera le même.

**TOUTES LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS DE LA DEMANDE DE SOUMISSIONS
DEMEURENT INCHANGÉES**